

# Thorner Zeitung.



Begründet 1760.

Redaction und Expedition Bäckerstr. 89.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen Preis:  
Die gespaltene Pettit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung Walter Lambeck Fernsprech-Anschluß Nr. 81, bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 213

1896.

## ○ Aus Görlitz und Kiel.

Die Kaiserstage von Breslau und Görlitz sind jetzt vorüber. Kaiser Wilhelm bleibt allerdings noch im Manövergelände bei Görlitz, während die Kaiserin zum Geburtstage des Großherzogs von Baden nach Karlsruhe und Zar Nikolaus mit seiner Gemahlin nach Kiel zum Besuch des Prinzen Heinrich abgereist ist. Über den Verlauf der Görlitzer Festlichkeiten liegen noch folgende Berichte vor:

Die politische Bedeutung des Zarenbesuchs behandelt der Trunkspruch, welchen unser Kaiser bei der Paradesafer in Görlitz auf das 5. Armeekorps ausgetragen hat. Der Trunkspruch lautet:

"Freudigen Herzens erhebe ich mein Glas bei dem heutigen Festmahl, um auf das Wohl des 5. Korps zu trinken. Ich danke Ihnen von ganzem Herzen, daß Sie das Korps in dieser vorzüglichen Verfassung erhalten haben. Aber nicht nur für mich und meine Person, sondern vor allen Dingen im Namen meines hochseligen Herrn Großvaters und meines verewigten Herrn Vaters spreche ich diesen Dank aus, denn Sie handeln in deren Stimme, wenn Sie die schönen Regimenter, die dem Herzen der beiden Herren so nahe gestanden haben und die heute so vorzüglich vorbeimarschierten, in diesem Zustande erhalten. Fürwahr ein schönes Stück preußischer Geschichte zieht an uns vorüber mit diesen Regimentern, ihren Namen und Fahnen. Bewegten Herzens gehen unsere Blicke zurück auf diejenigen Stätten, wo so viele Angehörige der Regimenter ruhen, die mit Einsetzung von Blut und Leben das erkämpfen und mitschaffen halfen, woran wir uns heute so erfreuen. Das muß der Wunsch eines jeden Soldaten sein, daß die Regimenter jederzeit das sein und bleiben möchten, was sie früher waren. Ganz besonders aber spreche ich Ihnen und dem Korps meine freudige Anerkennung aus, daß es Ihnen vergönnt gewesen ist, unter den Augen meines geliebten Nachbars und Vaters, Sr. Majestät des Kaisers von Russland, in dieser vorzüglichen Verfassung zu erscheinen. Wir stehen noch alle unter dem Zauber der jugendfrischen Gestalt des ritterlichen Kaisers, und sein Bild schwebt vor unseren Augen, wie er an der Spitze des Regiments seines verewigten Herrn Vaters vorbeizog. Er, der Kriegsherr über das gewaltigste Heer, will doch nur seine Truppen im Dienst der Kultur verwenden und zum Schutz des Friedens. In völliger Übereinstimmung mit mir geht sein Streben dahin, die gesammten Völker des europäischen Welttheils zusammenzuführen, um sie auf der Grundlage gemeinsamer Interessen zu jammeln zum Schutze unserer heiligsten Güter. Daß dieses Armeekorps auch in Zukunft in reger, angestrengter Friedensarbeit die gleichen Resultate liefern möge, wie es heute der Fall gewesen ist, darauf trinke ich mein Glas. Das 5. Armeekorps Hurrah! Hurrah! Hurrah!"

Dienstag früh Morgens begab sich Kaiser Wilhelm von Görlitz aus in das Manövergelände bei Pommritz. Die Generalidee der Manöver lautet: Eine Ostarmee hat eine Westarmee in Breslau eingeschlossen. Zum Entschluß werden Truppen in Sachsen und in der Mark Brandenburg zusammengezogen.

## Das blaue Herz.

Roman von Karl Ed. Klopfer.

(Nachdruck verboten.)

(7. Fortsetzung.)

III.

Adele von Effenberg hatte nicht viel von dem Scheiben ihrer einstigen Freundin erfahren und dies Wenige eigentlich nie von ihr selbst. Wirkliche Intimität zwischen ihnen hatte nur in dem Pensionat bestanden. Thella Klausner, die Tochter eines Fabrikanten in Prag, war da die einzige Freundin der um ein Jahr jüngeren Baroness gewesen. Zu Weihnachten 1885 reiste sie auf Ferienbesuch heim — und kehrte nicht mehr in die Wiener Töchterschule zurück. Sie lernte, wie sie der Freundin bald darauf in einem jubelnden Briefe schrieb, einen in Böhmen begüterten Cavalier kennen, den Grafen Norbert Degenstein, der viel im Hause ihres Vaters verkehrte. Im Karneval heirathete sie den Grafen, und im Frühling darauf sah Baroness Adele die vormalige Schulkollegin wieder; die Jungvermählten feierten da eben aus Italien von ihrer Hochzeitsreise zurück. Adele hatte zu dieser Zeit auch gerade das Pensionat verlassen und freute sich sehr, Thella in Wien begrüßen zu dürfen. Das Paar hielt sich übrigens nicht lange in der Reichshauptstadt auf, da der Gatte bald auf seine Güter zurückkehren wollte. In dieser kurzen Zeit malte die Baroness Thellas Porträt, wenigstens in den Hauptzügen, zu denen sie ihrer Freigabe bedurfte. Adele sagte ihr, sie wolle sich so ein Andenken von ihr sichern, da sie ja jetzt so entfernt von einander leben sollten. Thella sah aber auch entzückt aus in ihrer reizenden Frauensuite, und das Glück, das aus ihrem frischen Gesichtchen lachte, konnte einem des Festhaltens im Bilde wohl werth dünken. Adele hatte heimlich die Absicht, ihr das Portrait nach seiner Vollendung zu schenken; sie wollte es ihr mitbringen, wenn sie im Sommer auf ihrem Hauptgute Chlubonitz in Böhmen besuchte, wohin sie von Thella bei deren Abreise eingeladen wurde. — Aber es kam nicht dazu. Thella ließ lange nichts von sich hören, dann schrieb sie, daß sie kränklich sei und wieder ein milderes Klima anstreuchen solle. Sie begab sich auch wirklich noch im selben Jahre mit dem Gemahl

Der erste Manövertag endete, wie aus Görlitz gemeldet wird, zu später Mittagszeit. Die Kavalleriedivision A der Ostarmee — letztere unter dem Generaloberst Graf von Waldersee —, welche die Gegend von Görlitz erreichen sollte, beschränkte ihr Vorstoß und blieb diesseits des Löbauer Wassers stehen. Die Kavalleriedivision der Westarmee, welche legierte unter dem Befehl des Generalfeldmarschalls Prinz Georg von Sachsen steht, verzichtete darauf, den Flussübergang zu forciren, und zog sich theilweise in westlicher Richtung zurück. Vereinzeltes Eingreifen der Artillerie war bedeutungslos. Die Fürstlichkeiten und fremdherrlichen Offiziere trafen um 2½ Uhr mittels Sonderzuges aus dem Manövergelände in Görlitz ein, der Kaiser jedoch erst um 3½ Uhr. Abends 7 Uhr fand bei den Majestäten ein Festessen für die Provinz statt, um 8½ Uhr eine Serenade des Görlitzer Kreisfängerbundes, beides im Gesellschaftshause.

Die Kaiserin ist Dienstag Abend von Görlitz nach Karlsruhe gereist, um dem Großherzog von Baden zu seinem Geburtstage zugleich die Glückwünsche des Kaisers zu überbringen. Im Laufe des Vormittags hatte die Kaiserin in Görlitz noch eine Rundfahrt gemacht und die Peterskirche besucht, wo sie von der Geistlichkeit und den kirchlichen Behörden empfangen wurde. Nachdem die Sehenswürdigkeiten der Kirche in Augenschein genommen waren, besichtigte die Kaiserin die Rathhaustreppen, das hl. Grab und das Diakonissenhaus und begab sich hierauf nach dem Blockhaus, wo der Oberbürgermeister die Gegend erklärte.

Das Zarenpaar kam Dienstag Vormittag bei prächtigem Wetter in Kiel an. Zum Empfang hatten sich im Fürstenzimmer des Bahnhofs Prinz Heinrich und Kronprinz Friedrich Wilhelm, beide in der Uniform ihrer russischen Regimenter, sowie Prinzessin Heinrich, Herzog Friedrich Wilhelm von Mecklenburg und Prinz Heinrich 26. Reuß eingefunden. Ferner waren erschienen alle höheren Marineoffiziere und die Kommandanten der Manöverflotte, welche Morgens unerwarteter Weise in den Hafen eingelaufen war und über die Toppen gesetzt und die russische Flagge im Großtopp gesetzt hatte. Um 10 Uhr lief der russische Hofzug ein. Die Begrüßung der russischen Majestäten seitens ihrer hohen Verwandten trug einen überaus warmen und freudigen Charakter, besonders herzlich gestaltete sich das Wiedersehen der Kaiserin Alexandra und der Prinzessin Heinrich (bekanntlich Schwestern). Nach der Begrüßung schritt Kaiser Nikolaus, begleitet vom Prinzen Heinrich und dem Kronprinzen die Front der vom 1. Seebataillon gestellten Ehrenkompanie ab. Alsdann wurden die Wagen bestiegen zur Fahrt nach der Jensenbrücke. Der ganze Weg war mit Blumen, Girlanden und Fahnen in russischen und deutschen Farben reich geschmückt. Als die Standarte im Hafen sichtbar wurde, gab die ganze Flotte Salutschüsse ab. Die Fahrt nach dem königlichen Schloß erfolgte zu Schiff. Zur Mittagstafel waren Einladungen an die Admirale und Kommandanten der Schiffe der Manöverflotte ergangen. — Die Weiterfahrt der russischen Majestäten nach Kopenhagen erfolgte gegen Abend auf der Yacht "Polarstern."

abermales auf Reisen; in Wien stieg sie jedoch nicht mehr ab. Ihre Briefe wurden immer seltener und kürzer. Nur zwischen den Zeilen wollte Adele errathen, daß das Glück, in dem die junge Frau einst geschweigt, sich bedenklich verringert habe — eben weil sie mit keiner Silbe davon sprach, während sie in jenem Frühling in Wien nicht genug Worte hatte finden können, ihr sonniges Geschick zu preisen. Adele fühlte sich ansfangs über den Mangel an Vertrauen von der Freundin gekränkt; aber schließlich begriff sie, daß die Ältere schon durch die Heirath an sich weit über die Jugendgenossin hinausgereift sei, und daß Thellas Mißstimmungen oder Leiden nicht von der Art wären, um das damit beschwerte Herz vor einem Mädchen ausschütten zu können. Aus gelegentlichen Gesprächen zwischen den Eltern fing sie später so viel auf, um sich zusammenzureimen, daß Graf Degenstein ein ungeordnetes, leichtfertiges Leben begonnen oder vielmehr — es aus seiner Junggesellenzeit wieder aufgenommen habe. — Ende 1887 starb der alte Klausner, und die Tochter erbte seine Millionen. Das schrieb Thella der Freundin noch selbst und knüpfte daran die Bemerkung, daß viele Geld mache ihr nur Kummer; von ihrem Gatten, von ihrem häuslichen Leben — kein Wort. — Über ein Jahr verging, ohne daß Adele von der Gräfin Besentliches vernahm. Dann berichtete Thella, sie leide gegenwärtig an der Kopfsrose, der Arzt hätte ihr aber sichere Heilung in Aussicht gestellt, und daß sie nicht zu fürchten brauche, ihr Haar verlieren zu müssen. Sobald sie wieder hergestellt sei, werde sie ihren Mann nach Paris begleiten, einerseits, weil ihr der Arzt während der Convalescenz Lustveränderung angerathen habe, andererseits, weil sie auch nicht allein bleiben wolle, während Graf Norbert in Paris bringende Geschäfte zu erledigen habe. Das war — das letzte Lebenszeichen von ihr. Adele durfte sich nicht wundern, daß Thella von der bevorstehenden Reise nicht mit mehr Wärme gesprochen hatte; für Paris war das Frauchen ja einst voller Begeisterung gewesen. — Nun, Mitte Februar, erhielt Adele — die Todesanzeige. Sie wurde durch diese plötzliche Trauerbotschaft furchtbar erschüttert. Wäre sie Herrin über sich gewesen — sie hätte sofort die Reise nach Frankreich unternommen, die Freundin, die sie erst jetzt so recht schmerlich entbehrt, wenigstens im

## Deutsches Reich.

Berlin, 8. September.

Die hochbedeutsame Kundgebung Kaiser Wilhelms auf dem Paradedinner in Görlitz wird nicht verfehlten, überall den tiefsten Eindruck zu machen. Nach der authentischen Mitteilung aus dem Munde unsres Kaisers denkt der Zar nicht an Krieg, sondern will seine Truppen nur im Dienste der Kultur und zum Schutz des Friedens verwendet wissen.

Der Kronprinz Friedrich Wilhelm ist nach der Begrüßung des Kaisers und der Kaiserin von Russland von Kiel nach Böhm zurückgekehrt.

Zur Geburtstagsfeier des Großherzogs von Baden wird aus Karlsruhe gemeldet: Am Dienstag, dem Vortage des 70. Geburtstages des Großherzogs, nahmen die Feierlichkeiten zur Feier des Jubeltages ihren Anfang. Die Stadt ist auf das Prächtigste und Glänzendste geschmückt. Die Hauptstraßen und der Marktplatz sind durch hohe Flaggenmasten eingefasst, welche Fahnen und Embleme in den badischen und deutschen Farben tragen. An der Einmündung der Carl-Friedrichstraße in den Markt erhebt sich auf einem halbkreisförmigen Säulengetragenen Unterbau eine hohe Säule, welche getragen wird von der Kolossalstatue der Badenia, in der erhobenen Rechten einen Lorbeerfranz haltend, die Linke auf einen Schild mit dem badischen Wappen gestützt. Den Fuß der Säule ziert die Kolossalbüste des Großherzogs. Für die heute Abend 8 Uhr beginnende Illumination sind die großartigsten Vorbereitungen getroffen. Der Fremdenzufluss ist sehr groß.

Wie ferner gemeldet wird, erhielt der Großherzog Dienstag Vormittag von 9 Uhr ab einer großen Anzahl von Abordnungen Audienz. Es wurden empfangen Abordnungen beider Kammer des Landtags, der kommandirende General des XIV. Armee-Corps General v. Bülow, Weihbischof Dr. Knecht aus Freiburg, Abordnungen der Universitäten Heidelberg und Freiburg, der Akademie der bildenden Künste, des grundherrlichen Adels, der verschiedenen Religionsgemeinschaften, der evangelischen Landeskirche, Abordnungen der Industrie, des Handels und der Schifffahrt, der Städte, der Kreisausschüsse des Landes u. s. w. Der Empfang währt bis 2 Uhr, um 5½ Uhr empfing der Großherzog auch den Staatssekretär des Auswärtigen Amtes Freiherrn von Marschall. Um 6 Uhr fand Hostafel statt, zu der etwa 170 Einladungen ergangen sind.

Der Großherzog von Baden hat die goldene Kette zum Großkreuz des Ordens vom Fähnrich-Löwen verliehen: dem preußischen Gefandten v. Eisendecher, dem sächsischen Gefandten Frhrn. v. Fabrice, dem Gefandten von Schweden und Norwegen von Lagerheim und dem kommandirenden General des XIV. Armeecorps General der Kavallerie und Generaladjutanten v. Bülow.

Büdicker Turner besuchten bekanntlich den Fürst Bismarck. Auf die Begrüßungsansprache des Gauvertreters erwiderte der Fürst: Er freue sich über jeden Verein im Deutschen Reich, der keine bindenden Grenzen kennt, sondern das Ganze umfaßt. Die Turnerrei habe mit der Litteratur und Musik stets ein Band gebildet, welches sich an die Grenzen nicht lehrt.

Sarge noch einmal zu umarmen. So konnte sie sich nur brieslich an den Grafen wenden, sich eingehendere Mitteilungen über das betrübende Ereignis erbitten. Graf Degenstein antwortete auch sehr ausführlich in einem Tone, der ein bereutes Zeugnis über seinen unendlichen Schmerz über den Verlust ablegte. Nach seinem Berichte war das Furchtbare, Unfaßbare überraschend jäh hereingebrochen. Die Pariser Aerzte waren Thellas plötzlich wieder auftretender Krankheit gegenüber ratsch- und machtlos gewesen. Der Rothlauf der Kopfsrose hatte mit entzücklicher Geschwindigkeit um sich gegriffen; schon vierundzwanzig Stunden nach der ersten Wiederkehr der vermeintlich endgültig überwundenen Fiebererscheinungen war die Aerzte ihrem Leid erlegen unter Bewußtlosigkeit und Delirien. — Etwa ein halbes Jahr darnach kam der junge Wittwer wieder nach Wien und statete im Hause Effenberg eine formelle Visite ab, auf die jedoch bald ein regerer Verkehr folgen sollte. Adele gefiel die stumme Trauer, mit der er sein Geschick trug. Wohl möchte er sich der Verstorbenen gegenüber Manches zum Vorwurf zu machen haben; um so inniger war aber nun offenbar seine Reue über alle die Fehltritte während der Ehe. Jedenfalls bewies er durch sein Verhalten seither, daß er die Thorheiten der jugendlicheren Periode abgeholt hatte, und müssten die fünf Jahre tabelloser Führung auf die Sünden während seines dreijährigen Ehestandes wohl als Sühne für diese hingenommen werden. Wie nahe ihm das Andenken der Seligen ging, war schon daraus zu entnehmen, daß er — während er in der ersten Zeit alle Personen, die mit Thella in den entferntesten Beziehungen gestanden, eifrig aufsuchte — schließlich jeder Reminiszenz seiner Ehe auswich, wiewohl man ihm deutlich ansah, daß sich seine Gedanken unausgesetzt damit beschäftigten. Er war überhaupt „ein ganz anderer“ geworden; wortkarg, in sich gekehrt, schwerfällig in seinem ganzen Wesen. Er verkehrte nun mehr im Hause Effenberg. Aus seinem anfangs nur für kurze Zeit beabsichtigten Wiener Aufenthalte wurden Monate. Es war nicht zu verkennen, daß er sich vor der Rückkehr nach dem Orte scheute, wo er mit Thella meistens gelebt hatte. Und als er schließlich doch ging, machte er kein Hehl daraus, daß er in der Familie Effenberg den wohlthuendsten Trost gefunden habe. Im nächsten Herbst kam er

Möge sie gedeihen und blühen auch in politischem Sinne. Körperlich könne er nicht mehr mitmachen, fügte der Fürst hinzu.

Der Reichsanzeiger veröffentlichte diverse Ordensverleihungen an hochstehende Personen der Provinz Posen aus Anlaß der Anwesenheit des Kaisers bei den Manövern des 5. und 6. Armeekorps. General der Kavallerie Prinz Heinrich 13. Reuß erhielt das Großkreuz des Roten Adlerordens mit Eichenlaub, Oberpräsident v. Wilamowitz den Stern zum Rohen Adlerorden zweiter Klasse.

Staatssekretär von Marshall hat einen Nachurlaub angetreten.

Der Inspekteur der Feldartillerie Generalleutnant v. Hoffbauer wird dem Vernehmen nach binnen Kurzem in den Ruhestand treten.

Der in Aussicht stehende Entwurf eines Reichsauswanderungsgesetzes verfolgt in erster Linie den Zweck, den Gewerbebetrieb der Auswanderungsunternehmer, der Auswanderungsexpedienten, die eine vermittelnde Stelle zwischen dem Unternehmer und seinen Agenten haben, und der Auswanderungsagenten zu regeln, sowie Vorschriften über die Auswanderung nach außereuropäischen Ländern zu treffen.

Die Handelskammern von Hamburg, Bremen und Lübeck haben ein gemeinschaftliches Gutachten über den Entwurf eines Handelsgesetzes erstattet. An das Gutachten schließt sich der Vorschlag einer größeren Reihe von Abänderungsanträgen.

Die allgemeine Handwerkerkonferenz hat in Berlin ihre erste Sitzung behufs Berathung der Handwerkerorganisation vorlage abgehalten. Die Sitzung, welche unter dem Vorsitz des Obermeisters Fäster stattfand, trug einen streng vertraulichen Charakter, da sie nur die Direktive für die folgenden Handwerkerversammlungen abgeben soll. An der Konferenz nahmen je 27 Vertreter des Berliner Centralausschusses der Innungen und des süddeutschen Handwerkerbundes Theil. Seitens der Regierung waren erschienen Geh. Ober-Reg.-Rath Dr. Steffert aus dem Handelsministerium, der Verfasser des Gesetzentwurfs über die Zwangsgesellschaft des Handwerks, sowie der Geh. Reg.-Rath Grüner aus dem Reichsamt des Innern. Zahlreiche Abänderungsanträge sind bereits zur Spezialdiskussion eingebraucht worden. Während die Sitzungen vorausichtlichen Charakter haben, sollen die Ergebnisse derselben später offiziell veröffentlicht werden. Die Konferenz wird drei Tage in Anspruch nehmen.

Eine kombinierte Versammlung der Hirsch-Dunderschen Gewerbevereine hat sich gegen die Zwangsgesellschaft des Handwerks ausgesprochen.

Die Errichtung einer besonderen Disciplinarkammer für die Beamten der deutschen Kolonien steht dem Verein nach unmittelbar bevor. Gegenwärtig sind auf Grund des Reichsbeamten gesetzes 22 Disciplinarkammern für bestimmte Bezirke errichtet; über ihnen steht als Berufungsinstanz der Disciplinarhof in Leipzig. Disciplinarverhandlungen gegen Colonialbeamte fanden bisher in erster Instanz vor einer der territorialen Disciplinarkammern, gegen Leist und Wehlan vor der in Potsdam, statt.

Der "Reichsanzeiger" gibt bekannt, daß der an sämtliche Bezirkskammern durch zahlbare Zuschüsse zur Pension nur zur Hälfte als Dienstauswandsentschädigung, zur anderen Hälfte aber als Bezahlung anzugeben ist.

Der Kaiser Wilhelm-Kanal ist bis auf Weiteres gesperrt, da der dänische Dampfer "Johann Sim" im Kanal gesunken ist.

Infolge der Ausweisung ausländischer Arbeiter, die in Ziegeleien und sonstigen kleinen Betrieben beschäftigt waren, herrscht in den oberösterreichischen Ziegeleien ein starker Arbeitermangel.

Die "Genossen" Webel und Bueb sind bekanntlich bei dem Versuche, auf französischem Boden eine sozialdemokratische Versammlung abzuhalten, von der französischen Polizei an ihrem Vorhaben verhindert und sehr entschieden das Landes vertrieben worden. Die beiden sozialistischen Pariser Deputierten Guesde und Chauvin haben beschlossen, beim Beginn der parlamentarischen Session eine Interpellation an den Minister des Innern zu richten, in welcher dieser über die Ausweisung der deutschen Sozialisten zur Rede gestellt werden soll. Der Minister dürfte selten einer Sache mit größerer Ruhe entgegen gesehen haben, als dieser sozialistischen Interpellation.

In russischen Regierungskreisen plant man Gegenmaßregeln gegen die deutschsprachigen Einfuhrbeschränkungen russischer landwirtschaftlicher Produkte.

## Provinzial-Nachrichten.

Briesen, 8. September. Am Sonntag feierte der hiesige Gustav Adolf-Zweigverein sein Jahresfest in Dembowalona. Pfarrer Eichberg aus Hermannstrasse hielt die Festpredigt. Den Jahresbericht er-

stellte Pfarrer Schmelting aus Billisah. Nach dem Jahresbericht betrugen die Einnahmen 1226,87 M., die Ausgaben 923,25 M. Das Jahresfest für 1897 wird in Göllnitz gefeiert werden.

Strasburg, 8. September. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde der Magistrat ermächtigt, den Schachtbau in Ausführung gelangen zu lassen. Noch in diesem Jahre sollen die Fundamente fertig gestellt werden. Laut Zeichnung und Anschlag wird der Bau 120 000 M. kosten.

Schweiz, 8. September. Einer unserer ältesten Mitbürger, der Grundbesitzer Carl Struensee, ist gestern zur letzten Ruhestätte geleitet worden. 87 Jahre alt, erfreute sich derselbe bis zum letzten Augenblick großer Rüstigkeit und Frische. Ein Herzschlag hat seinem arbeitsreichen Leben ein jähes Ende bereitet.

Graudenz, 8. September. In der hiesigen Loge wurde am Sonntag das fünfzigjährige Freimaurer-Jubiläum des Zimmermeisters Herrn Rudolf Fischer von hier unter großer Begeisterung der Logenangehörigen gefeiert. Die Logen von Marienwerder, Marienburg, Thorn, Culm-Schweiz, Bromberg und Danzig hatten Vertreter entsandt. Dem Jubilar wurden verschiedene Ehrenzeichen zu Theil, u. A. erhielt er die Ehrenmitgliedschaft der Großen Loge "Royal Port zur Freundschaft" in Berlin. Herr Fischer, welcher im 88. Lebensjahr steht und 50 Jahre in Graudenz ansässig ist, erfreut sich, von einem schweren Gehörleiden abgesehen, körperlicher und geistiger Frische. Er hat im Laufe der letzten Jahre bereits seine goldene Hochzeit, sein 50jähriges Zimmermeister- und sein 50jähriges Bürger-Jubiläum gefeiert.

Th. Jastrow, 8. September. Ein Großfeuer, über dessen Entstehung bis jetzt noch nichts Bestimmtes verlautet, wütete gestern Nachmittag in dem ca. 9 Kilometer von hier entfernten Dorfe Burzen. 6 Gebäude wurden total in Asche gelegt. Ausgekommene ist das Feuer auf dem Gelände des Besitzers Blod; sein ganzes Grundstück ist niedergebrannt. Die Futtervorräthe, eine Wagen ungedroschene Getreide und fast sämtliche landwirtschaftliche Maschinen wurden von den Flammen verzehrt. Auch das Mobilat des dortigen Lehrers, welcher in dem Blockhauses zu Miethe wohnte — das Schulhaus wird neu gebaut — ist mitverbrannt.

Danzig, 8. September. Am 17. April 1897 wird die unter der Firma "Daniel Heyerabend" geführte Weinhandlung auf dem Holzmarkt ihr 50jähriges Bestehen feiern. — Am 21. d. M. wird die hiesige Haussimmergesellen-Innung ihr 300jähriges Bestehen als selbstständige Innung durch einen Festakt im Herbergssalon feiern.

Schlochau, 8. September. Zur Feier des Sedantages hatte am Sonntag der hiesige Kriegerverein eine große Festlichkeit im Waldesher veranstaltet. Nachmittags 2½ Uhr stand unter Vorantritt der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 21 aus Thorn der festliche Ausmarsch durch die Hauptstraßen nach dem Waldesher statt.

Bromberg, 8. September. Die Bromberger Obstausstellung wird am 26. September in der "Concordia" Vormittags 11 Uhr eröffnet. Das Programm ist wie folgt festgesetzt: Begrüßung des Herrn Regierungspräsidenten und des Ehrenkomitees durch den Vorsitzenden des Vereins; Eröffnung der Ausstellung durch den Herrn Regierungspräsidenten von Tiedemann; Besichtigung der Ausstellung. — Um 12 Uhr Beginn der Sitzung zur Befriedigung wichtiger Fragen über Obstbau und Obstverwertung. Die Tagesordnung umfaßt: 1. Aufstellung geeigneter Sortimente für die verschiedenen Bodenarten nach Anhörung der Aussteller und Interessenten, a. für kujawischen schwarzen Boden, b. für kujawischen Lehmboden, c. für Höhenlehmboden nördlich von Bromberg und der Nei., d. für die Niederung, e. für geringe trockene Böden; 2. Welche Obstbaumformen erscheinen nach den bisherigen Erfahrungen als die wirtschaftlich rentabelsten, Hochstämme, Halbstämme oder Pyramidenform? Buchform? 3. Ist die Gemüsefultur unter den Obstbäumen dem Obstbau nützlich oder schädlich? 4. Welche Wege sind einzuschlagen, um die best. Obstverwertung herbeizuführen? Ist es wünschenswert, in Bromberg einen regelmäßigen Obstmarkt einzurichten?

Insterburg, 8. September. Zur Verhaftung des Schlachthof-Direktors Braun hört die "Ost. Volkszg.", daß derselbe die von ihm begangenen Straftaten eingestanden hat. Bei der in seiner Wohnung vorgenommenen Haussuchung fand Sparkassenbücher über recht erhebliche Geldbeträge vorgefunden worden, so daß der Stadt ein Schaden nicht erwachsen dürfte, zumal Braun auch eine Kautio hat stellen müssen.

Königsberg, 8. September. Eine Einführung des tapferen Vertheidigers von Pillau, Major von Herrmann gegen die Napoleonischen Truppen im Jahre 1807, Fräulein Marie von Herrmann ist am 1. d. M. im Alter von 68 Jahren hier gestorben. Pillau théilt befürchtlich mit Grauden und den schlesischen Festungen den Ruhm, dem Welteroberer Widerstand geleistet zu haben.

## Vokales.

Thorn, 9. September 1896.

\* [Personalveränderungen in der Armee.] Dr. Rudolph, Assistent-Arzt 2. Kl. vom Grenadier-Regiment Nr. 5, zum Assistent-Arzt 1. Kl. befördert.

— [Personalien]. Der Rektor Dr. Bittner, Dirigent der Realschule in Berent, ist an das Lehrerseminar in Löbau berufen. — Aus Anlaß der Anwesenheit des Kaisers bei den Manövern des V. und VI. Armeekorps haben u. A. die nachbenannten Personen der Provinz Posen folgende Auszeichnungen erhalten: den rothen Adlerorden vierter Klasse: Döring, Postrat zu Bromberg, Dr. Eichner, Gymnasiadirektor zu Inowrazlaw, Falkenthal, Rittergutsbesitzer auf Slupowo, Kreis Bromberg, Dr. Forner, Sanitätsrat zu Inowrazlaw, Garbrecht, Rechnungsrath, Haupt-Steueramts-Rendant zu Bromberg, Gleich, Eisenbahn-Materialien-Berwalter erster Klasse zu Bromberg, Hartung, Rechnungsrath und Regierungs-Sekretär zu Bromberg, Koyen, Regierungs- und Forstrath zu Bromberg, Bemle, Polizei-Distrikts-Kommissarius zu Inowraz-

zur Verzweiflung am Leben darniedergedrückt, dann — in einem neuen Grunde den Hoffnungssanker werfend, ein neues Aufblitzen von Glücksgefühl in sich spürend, um schließlich, ehe die Winterzeit genügend gewordener Wünsche noch Halme getrieben, plötzlich — sterben zu müssen, von der Faust eines törichten Schicksals gefällt, das der armen Frau auch die Befriedigung in befreidener Sphäre nicht gönnen wollte...

Noch am selben Abend kamen die Dinge vor Herrn von Degenstein zu Sprache.

Der Graf fand sich heute, wie fast alltäglich seit der stillen Verlobung, am Familientische ein. Adeles gedankenschwere Miene fiel ihm alsbald auf.

"Die Erinnerung an die Verstorbene, die uns beiden so theuer war, ist heute wieder besonders lebhaft an mich herangetreten," beantwortete sie seine rücksichtsvolle Frage. "Es war ein merkwürdiger Zufall dabei im Spiele."

Degenstein nickte wie zu einem Ausdruck förmlichen Bedauerns. Seine Miene ließ dabei wohl erkennen, daß ihn die an die Baronesse gerichtete Frage reute und er deshalb keine weitere Stellung wolle.

Auch der Freiherr Nikolaus von Effenberg schlüttelte stirnrunzelnd den Kopf. Nach seiner Meinung hätte man die Verstorbene doch endgültig ruhen lassen sollen; derlei Erörterungen zwischen dem nunmehrigen Brautpaare könnten doch nur peinlich berühren. Noch mehr mußte er sich aber dann verwundern, als seine Gemahlin dieses Thema, statt es zu vertuschen, mit einem Eifer aufgriff, der genugsam verriet, daß die Tochter sie diesmal zur Vertrauten gemacht hatte.

"Adele will sagen, daß sie jetzt erst den ganzen Schmerz ertragen kann, den Sie über den frühen Hingang Thellas empfinden mußten. Sie haben uns verschwiegen, lieber Norbert, daß es ein — doppelter Verlust war, der Sie damals traf."

"Wieso?" fragte der alte Baron verbürtigt.

Degenstein sah die Schwiegermama nur mit großen Augen an.

Diese drückte dem Grafen die Hand.

"Es lag Heroismus in Ihrem Schweigen, wir begreifen es."

law; den Kronenorden zweiter Klasse mit dem Stern: von Tiedemann, Regierungs-Präsident, Wirklicher Geheimer Ober-Regierungsrath zu Bromberg; — den Kronenorden vierten Klasse: Brinkmann, Eisenbahn-Werkmeister zu Bromberg, Hapke, Kanzlei-Inspektor bei der General-Kommission zu Bromberg; — das Allgemeine Ehrenzeichen: Graf Briefträger zu Inowrazlaw, Heling, Eisenbahnbremser zu Bromberg, Legans, Schuldner am Gymnasium zu Bromberg, Klemowski, Werkmeister an der Provinzial-Blinden-Anstalt zu Bromberg, Schauer, Postfach zu Bromberg.

\* [Personalien bei der Post.] Als Postagent ist angenommen: der Lehrer Zielke in Witzeleben (Bezirk Bromberg). — Verteilt sind: die Postpraktikanten Koch von Landsberg nach Schlochau, Schmidt von Danzig nach Neufabwasser. — Die Postassistenten-Prüfung haben bestanden: die Postgehilfen Kuhn in Elbing, Lewandowski in Marienburg, Bach in Stuhm, Tielmann in Löbau (Westpr.). Neuber aus Marienwerder.

\* [Das männliche Abiturientenexamen] am hiesigen Königlichen Gymnasium ist auf Freitag, den 18. d. M. verschoben worden.

\* [Coppernicus-Verein.] In der am Montag, den 7. d. M., im kleinen Saale des Schützenhauses abgehaltenen Monatsprüfung wurde beschlossen, die Bücher der ehemaligen Lesevereine an die Volksbibliothek abzugeben. Der Vorstand theilt mit, daß im Oktober die Wahl des ersten Schriftführers stattfinden wird. Der Verein beschließt, die Bibliothek veräußern zu lassen. Schließlich wird von einem Schreiben der Provinzial-Kommission zur Verwaltung der westpreußischen Provinzial-Museen Mitteilung gemacht, welches die Stellung des Coppernicus-Vereins zu der erweiterten Kommission zur Erforschung und zum Schutz der Denkmäler erläutert.

— Im wissenschaftlichen Theil der Sitzung hielt Herr Zahnschmid Löwenson den Vortrag über "Hygiene und Zahnhelkunde." Nach einer allgemeinen Einleitung, in welcher der Vortragende den Zusammenhang der Hygiene mit den verschiedenen gezeigenden Körperperipherien, namentlich der wirtschaftlichen Gesetzmäßigkeiten, betont, wendet sich der Vortragende zu den Aufgaben, welche die Hygiene hat, um der gewaltigen Ausbreitung der Zahnhelkunde entgegenzuwirken. Die verschiedenen Theorien über den Ursprung und das Wesen der Caries beleuchtete der Vortragende an der Hand der Geschichte der Zahnhelkunde und geht dann näher auf die jetzt herrschende Theorie ein, derzufolge die Caries der Zähne folgendes Bild gibt: Die Säuren, die sich in der Mundhöhle durch Gährung der in ihr stagnierenden schleimhaltigen Speisereste bilden, und die andererseits in den Mundflüssigkeiten bei gewissen konstitutionellen Krankheiten enthalten sind, entziehen den harten Zahnsubstanzen die Kalksalze, wodurch die Zahnmasse in ein knorpeliges Gewebe verwandelt wird, in welches nunmehr die Bakterien des Mundes leicht zutreibend eindringen können. Die Caries ist demnach ein chemisch-parasitärer Prozeß. Der Vortragende bespricht dann die prädisponierenden Momente für das Entstehen der Caries, zu denen die Vererbung, die Krankheiten in den ersten Lebensjahren der Kinder, namentlich die Rachitis gehören, die insofern einen ungünstigen Einfluß auf die Zähne haben, als sie verhindern, daß dieselben in genügender Weise mit Kalksalzen durchsetzt werden, wodurch wiederum der Wirkung der Säuren weniger Widerstand entgegengesetzt wird. Hier ist es denn Aufgabe der Hygiene, die Behältnisse, unter denen die Kinder geboren werden und die ersten Jahre leben, so zu gestalten, daß sich die Möglichkeit des Auftretens der Rachitis auf ein Minimum reduziert. Ein weiteres prädisponierendes Moment für die Caries ist der Beruf. Zuckerbäcker, Zuckerbäcker-Kinder, Köche, Arbeiter in Fleischfabriken, Phosphorarbeiter, Schriftsteller, Spiegelbeleger, die mit Phosphor, Blei oder Quecksilber zu thun haben, leiden durchaus unter den verheerenden Wirkungen der Caries. Hier hat die Hygiene auf die Fabrikgelegbung ihren Einfluß auszuüben, indem sie für Einführung ausgedehnter Schutzmaßregeln, gut ventilirte Arbeitsräume plädiert. Zu den üblichen Gewohnheiten gehört das Lutschen der Kinder an Kaugummis, die schlecht gereinigt und dann sauer werden, an Lutschbeuteln, die mit Brot, Milch und Zucker gefüllt sind; denn hat die Hygiene entgegengetreten durch Bekleidung der Eltern schon in der Schule. Der Vortragende zeigt ferner den günstigen Einfluß, den die körperliche Bewegung der Zähne hat. Nach einer kurzen Erwähnung der direkten Zahns- und Mundpflege schließt der Vortragende mit dem Hinweis, daß erst, wenn die Gesetzmäßigkeit den Anforderungen der Hygiene folgen und demgemäß ihre Bestimmungen treffen wird, sich der Gesundheitszustand der Menschen im Allgemeinen und ihrer Zähne im Besonderen zur Zufriedenheit gestalten wird. Einige Bilder, durch das Skotopion vergrößert und auf eine aufgespannte Leinwand geworfen, veranlassen den Verlauf der Caries der Zähne.

Herr Semrau berichtet dann über Eingänge für das städtische Museum. Der Reichtumsstab holt hervor, daß das Interesse für das Museum rege besucht; am letzten Sonnabend wurden zu gleicher Zeit 50 Personen derselbst gezählt. In dem neu angefertigten Glasräumen kommen die Gewerbsfächer, die kupfernen Schenkkanne, die zinnernen Willkommen-Pokale und Krüge zur schönsten Wirkung. Sehr zu bedauern ist, daß einzelne Gewerbe ihre Geräte nach außerhalb veräußern; so befindet sich im Danziger Provinzialmuseum ein zinnerner Willkommen-Pokal der Thorner Schuhmacherin aus dem Jahre 1892. Andererseits haben andere Gewerbe die läbliche Absicht, ihre wertvollen Schädel im Museum zu deponieren. Von Eingängen werden folgende erwähnt: Ein mittelalterlicher Nehzenter aus grauem Thone, geschenkt von Herrn Baggermeister Kirchweh zu Schultz; ein Schwert mit Parierstange, Fragment, ungefähr 1500, von der Burg Schwerin, geschenkt von Herrn Schulmäztsandiaten Szymanski; ein Siegelstempel der Tuchmachersgesellen von Herrn Möbelhändler Jacobi; ein Schlagstempel mit der Darstellung eines Stieres und der nicht gezeigten Legende ASCW. von Herrn Fleischermeister Romann. Ein Prachtstück der Holzschniedekunst schenkte in hochherziger Weise Herr Guts-

"Aber ich," warf der Freiherr dazwischen, "ich begreife nicht das mindeste. Was meint ihr denn, und warum bringt ihr das alles jetzt — so unpassend als möglich — zur Sprache?"

"Z. freilich. Du weißt es noch nicht, Nikolaus. Nun so höre: der Graf begrüßt mit seiner jungen Gattin auch die Anwartschaft auf — einen Leibeserben."

Adele, die eben im Begriff gewesen war, dem Bräutigam aus dem Impulse innigen Mitleids die Hand zu reichen, hielt erschrocken inne vor dem plötzlichen Ausdruck seiner Miene. Es war, als wäre ein falscher Blitz darüber hingezuckt.

Herr von Effenberg fuhr herum, sich an den Gast zu wenden.

"Ist das wahr?"

Degenstein legte die Hände auf die Lehne des Stuhles, hinter dem er stand und streifte die drei Personen mit einem unsteten Blick.

"Sie sehen mich — vergeben Sie mir! — auf das Neuerste betroffen . . . Ich könnte — ich . . . — Erlauben Sie mir die Frage, meine Damen, auf welche Weise Sie zur Kenntnis eines Umstandes gekommen sind . . ."

"Der, wie Sie meinen, nur Ihnen und der Verstorbenen bekannt war," fiel die Baronin ein. "Ja, das mag Ihnen Adele erklären. — Aber ich sehe, daß wir besser daran hätten, die geheimste Tiefe Ihrer Wunde nicht aufzudecken. Armer, armer Mann! Wenn ich gehaft hätte, daß es Ihnen heute noch so nahe geht . . ."

Degenstein winkte ihr mit einer Hand, abzubrechen und fuhr sich mit der anderen über die Stirn, schwer aufseufzend. Dann kehrte er sich gegen Adele, mit einer schmerzlichen Frage im Blick.

Die Baronesse zog ein Ledertaschentuch hervor, aus welchem sie vorerst jenen kleinen Bettel nahm, der ihr heute in die Hände gefallen war.

"Beurtheilen Sie selbst, Norbert," sagte sie leise, "wie es mich berühren mußte, als mir diese Zeilen vor Augen kamen! Sie sind von Thellas Hand — ich erkannte die Schrift sofort."

Degenstein suchte seiner Bewegung Herr zu werden und griff noch dem Papierchen. Aber als er das erste Wort am oberen Rande des Zettels las, ging wieder ein Beben durch sein Gesicht.

besitzer Bomke zu Langenau bei Bromberg, einen geschnittenen Tisch aus der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts. Die Tische sind von vier auf einem Tritte in guter Haltung stehenden Genien getragen; auf der Tische sind Bilder und Szenen aus dem Leben dargestellt; Schlosser und Wohnhäuser, ein Wasser- und eine Windmühle, Jäger, Reiter, Angler, Vogelfänger, Bootsführer u. s. w. Der Tisch wird stets eine Zierde des Thorner Museums sein. — Geologische Funde gingen ein von den Herren Rector Kluge, Bahnmüller, Blanckenburg, Baggermeister Kirchweh und prakt. Arzt Dr. Simon, sämtlich zu Schulz. Als ein seltener und interessanter Fund und Schaustück für ein Museum war ein Geschenk des leitenden Herrn bezeichnet: ein in diesem Jahre in der Weichsel gefundener Beckenfrosch eines Mammuts mit Hüftbein und Schambein und sehr gut erhaltenem Gelenkgrube. Zum Schluss betonte der Berichterstatter, daß es die Aufgabe des Vereins sei, für den reichen und wertvollen Inhalt des Museums in den durch den Auszug des Amtsgerichts freiwerdenden Räumlichkeiten des Rathauses einen würdigen Aufstellungsplatz zu erstreben. Als solcher wurde aus der Mitte der Versammlung der Schöffenraum mit seinen angrenzenden Räumlichkeiten vorgeschlagen. Dieser Vorschlag entspricht nicht nur den Intentionen des Vereins, er wird auch in den Kreisen der Bürger Anklage finden, der es angelebt sein muß, aus dem Museum ein immer vollkommeneres Bildungsinstitut zu schaffen, das allen Kreisen der Bevölkerung zu gute kommt.

+ [Kaiserabzeichen]. Der Kriegsminister v. Götzler veröffentlichte heute im Armee-Verordnungsblatt das Verzeichnis der in diesem Jahre im Schießen besten Kompanien und Batterien, welche gemäß Kabinettsordre vom 27. Januar 1895 im Jahre 1896 das Kaiserabzeichen erhalten. Es sind dies im I. Armeekorps: Grenadierregiment König Friedrich III. (1. Oberschles.) Nr. 1, 13. Komp.; 5. Armeekorps: Infanterie-Regiment Graf Riedel (1. Niederschles.) Nr. 46, 5. Komp.; 17. Armeekorps: Infanterie-Regiment Graf Schwerin (3. Pomm.) Nr. 14 4. Komp.; bei der Füsilierartillerie: Füsilier-Regiment von Hindenbusch (Pomm.) Nr. 2, 1. Komp. — Sämtliche Unteroffiziere und Mannschaften dieser Kompanien dürfen daher in diesem Jahre auf dem rechten Oberarm das Kaiserabzeichen tragen.

= [Aus dem Manöver] ist gestern das vierte (Hals-) Bataillon des Infanterie-Regts. v. d. Marwitz Nr. 61 hierher zurückgekehrt.

— [Der westpreußische Provinzialausschuß] tritt unter dem Vorsitz des Geh. Regierungsraths Landrats Doebs-Dirschau in Danzig am 7. und 8. Oktober zusammen.

S [Patente und Gebrauchsmuster.] Auf einen Drahtreiniger für Ziegelabschneider ist an J. Katuzia in Graudenz ein Patent erteilt; auf eine Scheere mit einem festen und einem drehbaren Kreismesser ist für W. Evers in Lüneburg (Westpreußen) ein Gebrauchsmuster eingetragen worden.

+ [Störungen elektrischer Leitungen.] In letzter Zeit mehren sich die Fälle, in denen Störungen der Telegrafen- und Fernsprechleitungen dadurch hervorgerufen werden, daß Papierdrachen sich in die Leitungen verwickeln. Abgesehen davon, daß derartige Drachenteile bei feuchtem Wetter die Leitungsräthe leitend mit einander verbinden, wird insbesondere bei den Versuchen der Kinder, durch ziehen an der Schnur die Drachen wieder frei zu bekommen, der Durchhang der Leitungsräthe meist derart verändert, daß diese mit einander in Verbindung kommen. Die Ortsbehörden sind nun zu besonderer Aufmerksamkeit aufgefordert worden, aber es wäre auch erwünscht, wenn vielleicht die Lehrer ihren Schülern unter Hinweis auf die Strafbarkeit einer fahrlässigen Gefährdung von Telegraphen-Anlagen das Aufsteigenlassen von Drachen in der Nähe von Leitungen untersagen.

\* [Die statutarische Regelung der Straßenreinigung] untersteht, nach einem Urteil des Oberverwaltungsgerichts, II. Senats, vom 22. Januar 1896, der Zuständigkeit der Gemeindebehörden. Wird aber im Statut bestimmt, daß die durch Reinigung der Straßen entstehenden Kosten ganz odertheilweise auf die Anteiligen umzulegen seien, so bedarf das Statut insoweit der ministeriellen Zustimmung, auch wenn vor dem Inkrafttreten des Statuts die Straßenreinigung von den Anliegern ausgeführt worden ist.

— [Innere Colonisation]. Um das Werk der inneren Colonisation zu fördern, ist die Staatsregierung, abgesehen von der Tätigkeit der Ansiedlungs-Kommission und der General-Kommissionen, auch in der Weise vorgegangen, daß sie in umfangreichem Maße staatlichen Grund und Boden für die Besiedelung bestimmte. Zu diesem Zwecke sind zunächst etwa 3000 Hectar von bereits in Cultur befindlichem Domänen- und forstfiscalischen Besitz zur Verfügung gestellt worden, auf denen bis jetzt 123 Rentengüter mit 312 Hectar Flächennahme begründet sind, während die Errichtung weiterer Rentengüter aus forstfiscalischem Besitz in den Provinzen Ost-, Westpreußen und Posen im Gange ist. Die Ansiedler sind durch Bauprämiens, amortisierbare Baubarlehe und Beihilfen zur erstmaligen Einrichtung wesentlich unterstützt worden. Um ferner für die fiscalischen Forsten Waldbarbeiter dauernd zu gewinnen, sind solche auf fiscalischen Flächen festhaft gemacht worden, wobei ihnen in gleicher Weise bei Errichtung eigener Gebäude mit staatlichen Mitteln geholfen wurde. Endlich ist die Cultivierung ausgedehnter fiscalischer Moorländerien fortgezeigt und neu in Angriff genommen und von diesen Flächen zunächst ein Areal von 3340 Hectar zur Auslegung von 435 Stellen bestimmt worden.

[Der Forstverwaltung] steht die Besetzung einiger Freistellen bei dem Civil-Waisenhaus in Potsdam zu. Dieselben sind für verwaltete Oberförster (Forstmeister) Söhne bestimmt, welche bis zur Ablegung der Reiseprüfung ein Gymnasium usw. in der Anstalt verbleiben können. Von 1. Oktober d. J. ab ist eine dieser Stellen zu besetzen. Anwärter für dieselbe sind bisher nicht angemeldet worden.

\* [Zusammenstellung der Dauerritter.] Von landwirtschaftlichen Centralvereinen für Litauen und Masowien in Insterburg werden Hefte, enthaltend eine Zusammenstellung der von Offizieren und Mannschaften der Kavallerie auf Chargen- und Dienstposten österreichischer Abstammung vom 1. Juli bis Ende Dezember 1895 ausgeführten Dauerritter bereit gehalten. Diese Hefte sowie auch die bereits früher erschienenen können gegen Einsendung von einer M. für jedes Exemplar vom Verein bezogen werden.

— [Die Radfahrer-Hand.] Im klassischen Lande des Radfahrerports, in Amerika, hat man eine Beobachtung machen wollen, die vielleicht geeignet wäre, manche Damen von der Ausübung dieses Sports zurückzuhalten. Was keine Ermahnung seitens besorgter Eltern oder vorsorglicher Ärzte zuwege gebracht hätte, würde vielleicht die Thatlage bewirken, daß die Damenhand in ihrer Haarspitze und ihrer Form unter dem Einfluß des Radfahrens Einbuße leidet. Die Umwandlung der Hand soll so typisch sein, daß sie bei den Ärzten schon unter dem Namen „Radfahrer-Hand“ bekannt ist. Als Merkmale der „Radfahrer-Hand“ werden folgende angegeben: Die Wölbung wird flach nach Art des Plattfußes, sie wird breiter, nach den Seiten plump und formlos, die Finger werden krumm. Die Umwandlung ist die Folge des seitlichen Umschlags der Handgriffe der Maschine. Die Damen, welche auf die aristokratische feinen Umriss und die Bartheit ihrer Hände Wert legen, werden sich also vorsehen müssen. — Uns kommt diese Sache etwas „amerikanisch“ vor.

— [Die Stellung der Lehrer an den Landwirtschaftsschulen.] In Übereinstimmung mit den zwischen dem Landwirtschaftsminister und dem Finanzminister vereinbarten Grundlagen bezüglich der Stellung der Lehrer an Landwirtschaftsschulen hat der Kultusminister bestimmt, daß den wissenschaftlichen Lehrern staatlicher höherer Lehranstalten die von ihnen als etatmäßige Lehrer an Landwirtschaftsschulen zurückgelegte Dienstzeit in Betreff der Gewährung von Dienstalterszulagen in allen denselben Fällen in vollem Umfange anzurechnen ist, in denen die feste Anstellung an der Landwirtschaftsschule nach erfolgter Einführung des Normalbefolzungsetats vom 4. Mai 1892 an dieser stattgefunden hat. Bezüglich solcher Lehrer dagegen, die schon

vor Einführung des Normalbefolzungsetats bei einer Landwirtschaftsschule an dieser angestellt gewesen sind, kann auch in Zukunft entsprechend der bisherigen Praxis, die fragliche Dienstzeit auf Grund besonderer Prüfung der einzelnen Fälle nur insoweit angerechnet werden, daß diese Lehrer gegenüber anderen nicht benachteiligt werden.

— [Zum Zwangsverkauf ländlicher Grundstücke.] Im vergangenen Jahre hatte der Justizminister an die Amtsgerichte die allgemeine Verfügung erlassen, die Termine zum Zwangsverkauf ländlicher Grundstücke nicht in den Herbst- und Wintermonaten, sondern nur in den Frühjahrs- und Sommermonaten anzuberaumen. Nach den angestellten Ermittlungen hat sich diese Anordnung für den Osten bewährt. Infolge des Hinausziehens der Verkaufstermine ist es manchen in Vermögensverfall gerathenen Besitzer möglich gewesen, sich Hilfe zu verschaffen und so sein Grundstück zu erhalten, anderen Besitzern ist es wieder gelungen, für sich und ihre Familie einen anderen Lebensunterhalt zu finden, die Gläubiger haben in keinem Fall Schaden erlebt.

\* [Von der Weichsel.] Das Wasser ist heute Mittag bis auf 0,97 m über Null gestiegen, es wächst seitdem nicht mehr. In Nieszawa war schon gestern Abend fallendes Wasser eingetreten.

— [Polizeibericht vom 9. September.] Gefunden: Ein Stück von einer Damenuhrfette, abzuholen Coppernitsch, 4, I Dr.; ein Kinderstrohhut im Glacis. — Bugeauen: Ein kleiner gelb-gescheckter Hund bei Jakobi, Mellinstr. 78 I Treppe. — Verhaftet: 2 Personen.

\* [Holzeingang auf der Weichsel am 8. September.] H. Eiden durch Zaremba 4 Trachten 1764 Kiefern Rundholz, 284 Rundannen; D. Domeradi durch Sacha 6 Trachten 3961 Kiefern Rundholz.

— [Podgorz, 9. September.] Am Sonnabend Nachmittag verunglückte in der Lewin'schen Ziegelei in Rudak der 17 Jahre alte Arbeiter Wilhelm Ziz aus Rudak. Ziz wollte vom Elevator, welcher der Ziegeleipresse Lehmkohle zuführt, ein Stück Lehmkohle herunternehmen. Hierbei wurde sein rechter Arm auf die Trommel des Elevators gezogen und dadurch verletzt. Der Verunglückte ist im Diakonissenkrankenhaus zu Thorn untergebracht.

Möbelschau, 9. September. Nach einigen Zeitungsberichten scheint es, als sei die Deichbauangelegenheit so weit gediehen, daß jeden Tag mit dem Bau des Dammes begonnen werden könnte. Wir wissen hier noch von nichts; es wird wahrscheinlich wohl noch etwas dauern, bevor der erste Spatenstich gemacht werden kann.

— [Kostbar, 9. September.] Der hiesige Schulverbund ist von der Königl. Regierung zu Marienwerder beauftragt worden, an Stelle des alten unzeitgemäßen Schulhauses ein neues zwieläufiges Schulgebäude zu errichten, auch für Bevölkerung eines zweiten Lehrers zu sorgen. Die Versammlung, die am 2. d. M. im Panjehaus Gasthaus zu Koszbar tagte, hat beides abgelehnt, da die Ortschaften durch das Hochwasser viel gelitten haben und wohl noch werden leiden müssen, folglich außer Stande sind, die nicht unerheblichen Kosten zu erzwingen.

— [Gulmsee, 9. September.] Die Nachricht, daß der in Brunnswrowo von Kleineen mißhandelte Riebenburger Kürassier seinen Verletzungen erlegen sein sollte, bestätigt sich erfreulicher Weise nicht. Der Kürassier soll heute aus dem Thorner Garnisonlazarett als geheilt entlassen werden.

## Litterarisches.

Ein Kunstwerk über die Berliner Gewerbe-Ausstellung. Im Verlage der Werner Company, Berlin, Equitable-Gebäude, der das deutsche Publikum schon so manche schöne Gabe verdankt, ist soeben ein neues Werk erschienen, das in der Ausstattung seinen Vorgängern sich würdig an die Seite stellt, seinem Inhalt nach aber uns um Vieles näher berührt. Der Verlag hat nämlich ein „Prachtalbum photographischer Aufnahmen der Berliner Gewerbe-Ausstellung 1896“ zur Ausgabe gebracht und, wie es der Titel besagt, damit ein wirklich hübsches Album dieser sehenswerthen Ausstellung geschaffen. In dem auf bestem amerikanischen Kunstdruckpapier in größtem Quartoformat hergestellten Werke, welches über einen hervorragenden Bilder-Schatz von ca. 225 naturgetreuen, vielseitigen Illustrationen verfügt, ist nichts verloren, weder die leidenden Männer, noch die Bauwerke, noch das Innere der einzelnen Baulichkeiten. Der landschaftlichen Scenerien und des vielbewegten Lebens und Treibens im Ausstellungspark ist mit derselben Sorgfalt gedacht, und so wird selbst der genaueste Kenner der Ausstellung beim Durchblättern des Albums um so weniger etwas vermissen, als auch die Sonder-Ausstellungen gleiche sorgfältige Beachtung gefunden haben. Wer aber das in Trepow Geschaffene nicht kennt, dem wird es hier in allen kleinen Einzelheiten in Wort und Bild vor Augen geführt. Der künstlerische Schmuck ist von den ersten Reproduktions-Anstalten ausgeführt und müssen wir, auch die besonders schönen Druckausstattung hervorheben. Es ist ein vornehmes Prachtwerk, welches durch seine Vielseitigkeit die Perle aller Ausstellungs-Ergebnisse genannt werden darf und im Stande ist, eine Erinnerung und Zierde jedes Familientes zu bilden, zumal der Preis des eleganten Buches nur 6 Mark beträgt. Das eindrückende Gelehrte gibt Paul Lindenberg, wobei ihm jedoch eine stattliche Reihe treffsicherer Männer zur Seite gestanden haben.

## Bermischtes.

Langlebige Menschen. In Irland, auf dieser etwa 5 000 000 Einwohner zählenden sogenannten „grünen Insel“, sollen 578 Personen leben, welche über hundert Jahre alt sind. In Spanien giebt es 401 Leute, welche hundert Jahre zurückgelegt haben, in Frankreich 213, in England 146, in Deutschland 78, in Schottland 46, in Norwegen 23, in Schweden 10, in Belgien 6 und in Dänemark 2.

Die Eingeborenen aus den deutschen Kolonien auf der Berliner Ausstellung rüsten sich allmählich zum Aufbruch. Schon in wenigen Wochen werden die egoistischen Zelte abgebrochen und dort, wo jetzt reges Leben und Treiben herrscht, wird Stille Platz greifen. Die Briefe der Schwarzen wird durch den Fahrplan der verschiedenen Dampferlinien bestimmt, welche für den Rückweg in Betracht kommen. Auch muß noch die möglichst günstige Jahreszeit für die Reise benutzt werden. Jeder Trupp wird von einem Angestellten der Kolonial-Ausstellung begleitet sein, um für die gute Rückkehr der schwarzen Gäste eine sichere Gewähr zu bieten. Die letzten Reiter dürfen am 7. Oktober die Ausstellung verlassen. Jeder Neger nimmt für seine Angehörigen eine Anzahl von Geschenken mit, namentlich sind es Photographien aus dem Leben in der Kolonial-Ausstellung, welche die Anverwandten und Frauen in den Tropen erfreuen sollen.

Von den Missionen an der Siegesallee in Berlin, welche zur Aufnahme der Statuen der preußischen Herrscher bestimmt wurden, haben die drei bereits fertig gestellten im Frühjahr eine lebende Heide erhalten, die bei allen drei verschieden ist, um auszuprobiere, welches Pflanzenmaterial sich für diesen Zweck am besten eignet. Man hatte bei der ersten die Rothbuche, bei der zweiten Epheu mit wildem Wein und bei der dritten die Schwarzanne gewählt. Die Buchenheide hat sich nur sehr wenig entwidelt, die Zinnien zeigen zwar eine gute Vegetation, sind aber sehr ungleich gewachsen, recht gut gediehen ist dagegen der mit Epheu gesetzte wilde Wein, die beide im frischesten Grün prangen.

Weiselharter Rath. Ein gewisser Drazio Torelli, der sich dieser Tage in Brescian das Leben nahm, hinterließ einen Brief, in welchem er seine Gläubiger erfuhr, die Nummern 4, 30, 66 im — Lotto zu spielen, um auf diese Weise zu ihrem Gelde zu kommen.

Abgeschürt. Der jüngste in Tübingen am Starnberger See verstorben Anatom Dr. Kübler war geborener Rheinländer und eröffnete seine verdienstvolle anatomische Laufbahn als Barberlehrling, wobei er eine solche Gewandtheit in chirurgischen und präparatorischen Arbeiten zeigte, daß man ihm ermöglichte, die Gymnasial- und medizinischen Studien zu vollenden. Als er einmal, so wird erzählt, die Arbeit eines angehenden Mediziners nicht eben zart kritisierte, rächte sich der Schüler mit dem Einworte: „Herr Professor, ich bin eben noch nicht Nasirer gewesen!“ Kübler replizierte darauf humorvoll: „Soweit werden Sie es auch wohl nie bringen!“ sprach und ließ den angehenden, missvergnügten Anatomen!

Leberrumpf. Mister Brown hat einen Besuch in einem Gasthof Philadelphias zu machen. Er läuft im Empfangsraum seinen Regenschirm stehen, nachdem er an dem Griff vorsichtig einen Zettel folgenden Inhalts befestigt hat: „Dieser Regenschirm gehört einem Alten, der Ihnen nicht zu schaden ist.“

Störungen des Nervensystems. (Neurasthenie, Hysterie, Melancholie, frankhafte Aufregung und durchsichtige Extremitäten, Verlust von Energie und Thaftrefl. Schwäche-Zustände) werden speziell bekämpft durch die Sanjana-Heilmethode. Neue Evidenz von der Wirksamkeit dieses Heilverfahrens liefert der nachstehende Bericht:

Herr Gottlob Grimm zu Ruppertsgrün, Post Jodela (Kgr. Sachsen) welcher durch die Sanjana-Heilmethode von einem vorgeschrittenen Stadium nervöser Schwäche dauernd wieder hergestellt wurde, schreibt: An die Direktion des Sanjana-Institutes zu London, S. E. Hochgeehrte Direktion! Ich habe auf mich warten lassen, ehe ich Ihnen Mittheilung von meinem Befinden mache (um zu sehen, ob der Erfolg auch wirklich ein dauernder sein würde). Ich habe nur die Kur bereits drei Monate vollendet und befindet mich Gott sei Dank, ganz gesund und wohl, was ich bloß Ihnen und Ihrem unübertrifftlichen medizinischen Verordnungen zu verdanken habe. Alle meine Funktionen sind so regelmäßig geworden, wie ich mich dessen sogar in meinen jungen Jahren nicht zu erinnern weiß. Mit dankendem Herzen dente ich alle Tage an Sie, hochgeehrte Direktion, denn Sie sind nächst Gott mein grösster Wohlthäter auf der Welt. Ich werde sieft befehlen, dem Sanjana-Institut zu dienen und zu jeder Zeit Jodelmann zu beglügen, was dieser Brief besagt.

Hochgeehrtes Gottlob Grimm.

Ruppertsgrün, Hauptstraße Nr. 47, Post Jodela (Kgr. Sachsen). Wer der Hilfe bedarf, der versuche dieses bewährte Heilverfahren. Man bezieht die Sanjana-Heilmethode jederzeit gänzlich kostenfrei durch den Sekretär des Sanjana-Institutes, Herrn R. Görde, Berlin S. W., 47.

## Neueste Nachrichten.

Kiel, 8. September. Kaiser Nikolaus und Prinz Heinrich besichtigen im Laufe des Nachmittags verschiedene Kriegsschiffe und die neue Yacht des Prinzen Heinrich „Esperanza“ und kehrten gegen 5<sup>1/4</sup> Uhr ins Schloss zurück. Abends 6<sup>3/4</sup> Uhr begaben sich die russischen Majestäten an Bord der Yacht „Polarstern“. Als „Polarstern“ die Unter lichtete und sich um 7 Uhr in Bewegung setzte, gaben alle im Hafen liegenden Kriegsschiffe den Salut. Kaiser Nikolaus und Kaiserin Alexandra befanden sich auf der Kommandobrücke. Beim Passieren der „Hohenzollern“ gab die russische Kaiseryacht Salutschüsse. Auf allen im Hafen liegenden Schiffen hatten die Mannschaften auf Deck Paradeaufstellung genommen. In der Festung Friedrichsort hatte die Besatzung auf den Wällen Aufstellung genommen; die Strandbatterie salutierte.

Madrid, 8. September. Nach einem Privattelegramm aus Havanna verhaftete die Polizei eine Anzahl Personen, welche dem Aufstande Beteiligung geleistet hatten, und ließ sie ins Gefängnis.

Konstantinopol, 8. September. Über 600 Armenier, welche sich bisher in die russische Botschaft, in die Schiffsagentie und auf das Schiff „Katharina“ geflüchtet hatten, wurden russischerseits in einem Han untergebracht. Ein Kavallerieregiment wird von Adrianopel hierher beordert.

Für die Revolution verantwortlich: Karl Frank in Thorn.

## Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 9. September um 6 Uhr früh über Null: 0,92 Meter. Lufttemperatur + 10 Gr. Celsius. Wetter heiter. — Windrichtung: Südost schwach.

## Wetteransichten für das nördliche Deutschland:

Für Donnerstag, den 10. September: Wolkig mit Sonnenschein, normale Temperatur. Strichweise Regen. Windig.

Für Freitag, den 11. September: Bemerklich warm, wolkig, stellenweise Gewitter. Frischer Wind.

Für Sonnabend, den 12. September: Wenig veränderte Temperatur, meist heiter und trocken, windig.

## Wechselverkehr bei Thorn.

(Der Bericht umfaßt die Zeit von 3 Uhr Nachmittags des vorhergehenden Tages bis zur selben Stunde des laufenden Tages.)

Thorn, 9. Sept. Wasserstand um 3 Uhr Nachmittags: 0,88 Meter über Null.

Schiffshalter	Fahrzeug	Waarenladung	von	nach
---------------	----------	--------------	-----	------

# Polizei-Verordnung

über die äußere Heiligung der Sonn- und Feiertage.

Auf Grund des § 137 des Gesetzes über die Allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1888 (G.-S. S. 195) und der Allerhöchsten Kabinettsordre vom 7. Februar 1887 (G.-S. S. 19), sowie der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265) wird mit Zustimmung des Provinzialraths für den Umfang der Provinz Westpreußen verordnet, was folgt:

§ 1. In den Sonntagen und Feiertagen sind alle öffentlich bemerkbaren Arbeiten, so wie alle geräuschvollen Arbeiten in den Häusern und Betriebsstätten verboten.

Zu den hier nach verbotenen Arbeiten gehören insbesondere:

- die gewöhnlichen Arbeiten der Feldbestellung, Saat und Ernte, des Einfahrens, Ausbrechens, Düngersahns, sowie alle Erd-, Kultur- und sonstigen Arbeiten in Feldern, Gärten, Weinbergen, Wiesen, Forsten und Anpflanzungen (vergl. jedoch §§ 2 und 3),
- die öffentlich bemerkbaren Handwerksarbeiten außerhalb der Werkstätte und solche Handwerksarbeiten innerhalb der Werkstätte, welche, wie die der Klempner, Schmiede, Böttcher, Stellmacher u. s. w. mit störendem Geräusch verbunden sind (vergl. jedoch § 5),
- die Arbeiten in Fabriken, Bergwerken, Salinen, Aufbereitungsanstalten, Brüchen und Gruben, Hüttenwerken, Mühlen, auf Zimmerplänen und anderen Bauhöfen, Werften und Ziegelseiten, sowie bei Bauten aller Art (vergl. jedoch § 5),
- der Betrieb der öffentlichen Geschäftsstellen des Handelsgewerbes (vergl. jedoch §§ 5 und 6),
- das Beladen und Entladen von Schiffen, Kähnen, Flößen, Frachtführerwerken und Möbelwagen auf öffentlichen Straßen und Plätzen und wenn es nicht ohne öffentlich bemerkbares Geräusch vorgenommen werden kann, auch in geschlossenen Höfen (vergl. jedoch §§ 3 und 4),
- das Treiben von Vieh auf den öffentlichen Straßen und Plätzen geschlossener Ortschaften (vergl. jedoch § 2 Nr. 3 und 5 und § 3).

§ 2. Das Verbot des § 1 findet keine Anwendung

- auf Arbeiten, welche in Notfällen, wie bei Feuers- und Wassergefahr und dergl., oder im öffentlichen Interesse unverzüglich vorgenommen werden müssen,
- auf Arbeiten, welche zur Befriedigung der Bedürfnisse des häuslichen Lebens täglich vorgenommen werden müssen,
- auf Arbeiten, welche in der Landwirtschaft und Gärtnerei — wie das Futterholen, das Füttern, das Aus- und Eintreiben, sowie Hüten des Weideviehs, das Treiben des Viehs zur Tränke, das Begießen von Pflanzen und dergl. — zur Fortsetzung des Betriebes täglich vorgenommen werden müssen,
- auf Arbeiten, welche in Tier- und Haushägten oder von Lohnarbeitern und kleinen Leuten mit ihren Angehörigen zur Bestellung oder Abwartung ihrer Gärten und Felder außerhalb der Zeit des Hauptgottesdienstes (§ 16) verrichtet werden,
- auf das Fahren und Treiben von Vieh zu den am folgenden Tage stattfindenden Viehmärkten.

§ 3. Die im § 1 verbotenen Arbeiten, soweit es sich nicht um die Beschäftigung gewerblicher Arbeiter handelt, kann die Ortspolizeibehörde für den einzelnen Sonn- oder Feiertag gestatten, wenn sie zur Verhütung eines unverhältnismäßigen Schadens erforderlich sind und die Notwendigkeit nicht abfichtlich herbeigeführt oder durch Aufrachtlaßung der gehörigen Sorgfalt verschuldet ist. Beispielsweise kann die Erlaubnis ertheilt werden, wenn anhaltende ungünstige Witterung die Vornahme von Gartearbeiten verhindert hat, oder Naturereignisse, wie Hochwasser, Niedrigwasser, Frost und vergleichende Betrieb der Schifffahrt oder die Schiffsladung bedrohen.

Die Erlaubnis ist thunlichst auf die Zeit außerhalb des Hauptgottesdienstes (§ 16) zu beschränken.

§ 4. Nicht berührt werden von dem Verbot des § 1:

- der Eisenbahnverkehr, der Personen-Schiffahrtsverkehr und das Lohnfuhrwesen für Personen und Reisegepäck,
- der durchgehende Frachtenschiff- und Frachtführerwerksverkehr, sowie der Güterverkehr zu und von den Bahnhöfen und Dampfschiffen,
- der Reichs-Post und Telegraphenverkehr,
- bis zur Zeit des Hauptgottesdienstes der durch Privatunternehmer vermittelte Briefverkehr und Verkehr mit Paketen, insofern dieser nicht durch Frachtführerwerk bewertet wird,
- der Gewerbetrieb Derjenigen, welche auf öffentlichen Straßen und Plätzen oder in Wirtshäusern ihre persönlichen Dienste anbieten (Dienstmänner, Fremdenführer und dergleichen), sofern die Berrichtungen nicht an sich dem Verbot des § 1 unterliegen,
- der Transport von Lebens- und Genussmitteln, sowie von Eis während der für den Handel mit diesen Gegenständen freigegebenen Stunden.

§ 5. Soweit die Beschäftigung gewerblicher Arbeiter auf Grund der Gewerbeordnung an Sonn- und Feiertagen gestattet ist, findet das Verbot des § 1 auf die Arbeiten in offenen Geschäftsstellen des Handelsgewerbes und auf den Betrieb von Bergwerken, Salinen, Aufbereitungsanstalten, Brüchen und Gruben, von Hüttenwerken, Mühlen, Fabriken und Werkstätten, von Zimmerplänen und anderen Bauhöfen, von Werften und Ziegelseiten, sowie bei Bauten aller Art keine Anwendung.

§ 6. Schaufenster sind während des Hauptgottesdienstes zu räumen oder zu verhängen.

Märkte und Messen dürfen an Sonn- und Feiertagen nur stattfinden, wo dies herkömmlich ist. Jedoch muß der Wochenmarktverkehr vor Beginn des Hauptgottesdienstes (§ 16) beendet sein. Jeder andere Marktverkehr darf erst nach der Zeit des Hauptgottesdienstes beginnen.

Der Gewerbetrieb im Umbezirk und der Gewerbetrieb der im § 42b der Gewerbeordnung bezeichneten Personen ist an Sonn- und Feiertagen allein im Falle des § 55a Absatz 2 der G.-O. und auch dann nur außerhalb der Zeit des Hauptgottesdienstes (§ 16) statthaft.

Öffentliche Versteigerungen und Verpachtungen dürfen an Sonn- und Feiertagen nicht abgehalten werden.

§ 7. Apothekern ist der Verkauf von Arzneimitteln und Gegenständen der Krankenpflege jederzeit gestattet.

§ 8. Der Betrieb des Schankgewerbes darf an Sonn- und Feiertagen bis nach Beendigung des Hauptgottesdienstes (§ 16) nur insofern stattfinden, als er nicht geräuschvoll und äußerlich nicht bemerkbar ist.

Während der Sommermonate kann die Ortspolizeibehörde den Verkehr in Wirtschaften außerhalb geschlossener Ortschaften, welche bei Ausflügen besucht zu werden pflegen, von dieser Beschränkung entbinden.

§ 9. Während der Zeit des Hauptgottesdienstes (§ 16) ist die Auszahlung des Lohnes an Arbeiter, Handwerker und Hausgewerbetreibende verboten.

§ 10. Öffentliche Versammlungen und Aufzüge, welche nicht gottesdienstlichen Zwecken dienen, sind an Sonn- und Feiertagen erst nach der Zeit des Hauptgottesdienstes (§ 16) gestattet. Leichenbegängnisse dürfen nicht während der Zeit des Hauptgottesdienstes stattfinden.

§ 11. An Sonn- und Feiertagen sind während der Zeit des Hauptgottesdienstes (§ 16) alle Musikaufführungen, Schaustellungen und theatralischen Vorstellungen einschließlich der Brocken dazu, ferner Wetttrennen und alle mit Geräusch verbundenen gesellschaftlichen Vereinigungen und Vergnügungen an öffentlichen Orten, namentlich das Regelspiel, Scheiben- oder Vogelschießen, desgleichen alle die Sonntagsruhe störenden Belästigungen in Privaträumen oder Privathäusern verboten.

Die Drehorgelspieler, Puppenspieler, Thierführer, Seitänzer und sonstigen im § 33b der Gewerbe-Ordnung bezeichneten Gewerbetreibenden, welche Musikaufführungen, Schaustellungen, theatralische Vorstellungen oder sonstige Lustbarkeiten öffentlich darbieten, ohne daß ein höheres Interesse der Kunst oder Wissenschaft dabei obwaltet, dürfen den Betrieb ihres Gewerbes erst von drei Uhr Nachmittags ab beginnen.

Tanzmusiken, Bälle und ähnliche Lustbarkeiten in Gasthäusern, Schankwirtschaften und sonstigen Vergnügungslocalen, auch wenn sie in geschlossenen Gesellschaften stattfinden, dürfen vor drei Uhr Nachmittags nicht anfangen.

§ 12. An den Vorabenden der drei großen Feste (Weihachten, Ostern und Pfingsten), des Bußtages und des dem Amtensonntag gewidmeten Charfreitags, sowie an den beiden leitgenannten Tagen selbst und in der ganzen Charwoche dürfen weder öffentliche noch private Tanzmusiken, Bälle und ähnliche Lustbarkeiten veranstaltet werden. Am Bußtag und am Charfreitag dürfen außerdem auch öffentliche theatralische Vorstellungen, Schaustellungen und sonstige öffentliche Lustbarkeiten mit Ausnahme der Aufführung ernster Musikstücke (Oratorien etc.) nicht stattfinden. An den Orten, wo bisher am ersten Oster-, Pfingst- oder Weihachtsfest theatralische Vorstellungen, Schaustellungen, Tanzmusiken, Bälle und ähnliche Lustbarkeiten nicht haben stattfinden dürfen, behält es hierbei auch ferner sein Bewenden.

§ 13. Hey- und Dreihagden sind an Sonn- und Feiertagen unbedingt, sonstiges Jagen ist während der Zeit des Hauptgottesdienstes untersagt.

§ 14. Feiertage im Sinne dieser Verordnung sind der 1. und 2. Osterfeiertag, der 1. und 2. Pfingstfeiertag, der 1. und 2. Weihnachtsfeiertag, der Neujahrstag, der Himmelfahrtstag, der Buß- und Betttag, der Charfreitag.

§ 15. Die Ortspolizeibehörde legt es ob, die Gottesdienste, auch diejenigen, welche an anderen christlichen Feiertagen, als den im § 14 bezeichneten, und welche sonst aus besonderen Anlässen (Kirchweih, Missionss. u. s. w. Festen) stattfinden, gegen örtliche Störungen zu schützen. Werden die Störungen durch einen der Aufsicht der Bergbehörden unterstellten Betrieb verursacht, so hat die Ortspolizeibehörde ihre Anordnungen im Einvernehmen mit der zuständigen Bergbehörde zu treffen.

§ 16. Unter der Zeit des Hauptgottesdienstes im Sinne dieser Verordnung wird diejenige Zeit verstanden, welche auf Grund des § 105b Absatz 2 der Gewerbe-Ordnung von der Bergbehörde als die durch den Gottesdienst bedingte Arbeitspause festgelegt ist.

§ 17. Zu widerhandlungen gegen diese Polizeiverordnung unterliegen, sofern nicht nach den bestehenden Strafverschriften eine härtere Strafe verwirkt ist, einer Geldstrafe bis zu

60 Mark, im Unvermögensfalle einer entsprechenden Haftstrafe (§ 366 Ziffer 1 des Reichsstrafgesetzbuchs).

§ 18. Hinrichlich der Beschränkungen, denen die Ausübung der Fischerei im Interesse der äußeren Heiligung der Sonn- und Feiertage unterliegt, verbleibt es bei den Bestimmungen der provinziellen Ausführungsverordnungen zum Fischereigesetz und der auf Grund derselben von den Regierungspräsidenten getroffenen Anordnungen.

§ 19. Diese Verordnung tritt am 1. October 1896 in Kraft.

Danzig, den 31. Juli 1896.

Der Ober-Präsidient.

In Vertretung: von Pusch.

Warschauer Flacki  
jeden Donnerstag und Sonntag  
empfiehlt (2677)

Central - Hotel.

Burüdgekehrt.

Dr. Kunz.

Bitte genau auf die Firma zu achten.

# Total-Ausverkauf

meines kompletten Waarenlagers wegen  
vollständiger Aufgabe des Geschäfts

Das Waaren-Lager besteht aus:

**Herren-, Damen- u. Kinderwäsche, Kragen, Manschetten, Oberhemden, Chemisette, sämliche Sorten Strumpfwaaren, Handschuhe, Trikotagen, Gardinen, Tüller, Spitzen, Tischdecken, Hand- u. Taschentücher.**

Als besonders vortheilhaft empfiehlt:

Grosse Posten Stroh- u. Filz- Herren- u. Damen-Hüte.

Gleichzeitig bemerke, daß mein Ausverkauf kein singulärer, sondern daß das Lokal tatsächlich bereits zum 1. Oktober an Herrn Josef gen. Meyer vermietet ist.

Der Verkauf findet genau nach den im Schaufenster bezeichneten Preisen statt.

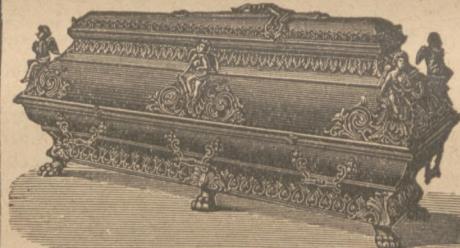
Louis Feldmann,

Breitestr. 30. Thorn. Breitestr. 30.

Die landwirthschaftl. Winterschule  
in Marienburg W. Pr.

beginnt ihren diesjährigen Kursus am 14. October. Anmeldungen nimmt entgegen und Auskunft ertheilt der

Director Dr. Kuhnke.



Metall- und Holz- sowie mit Lüche überzogene

Särge.

Große Auswahl in Steppdecken, Sterbehenden, Kleider, Jacken z. liefer zu den billigsten Preisen das Sarg-Magazin von

(3747)

A. Schröder,

Koppenikusstr. 30,

schräg über der städtischen Gasanstalt.

Wir offerieren unsere  
(2980)

Dachpappen-, Cheer- u. Asphalt-Produkte:

aus den besten Rohstoffen hergestellt von unserer eigenen Fabrik

zu Fabrikpreisen.

Gebr. Pichert, Thorn-Culmsee,

Kohlen-, Kalk- und Baumaterialien - Handlung und Mörtelwerk.

Neu!

Neu!

Ende September cr. erscheint:

Der Hohenstauffer Ausgang.

Historischer Roman von

Wilhelm Jensen.

Preis: brosch. 7 M.; eleg. gebd. 8 M.

Bestellungen erbitten die Buchhandl. v. Walter Lambeck.

Neu!

Neu!

Die v. Herrn Hauptm. Briese bewohnte  
Parterre-Wohnung,  
Seglerstraße 11, ist vom 1. Oktober  
anderweitig zu vermieten. (2746)

J. Keil.

Eine Wohnung von drei Zimmern,  
Entree und Zubehör vom 1. Oktober zu verm.  
Koppenikusstraße 35.

Mocker, Lindenstraße 13,  
1. Etage v. sof. od. ab 1. Ottob. zu verm.  
3733 Dr. Szczegłowski.

Ein Laden zu vermieten Schuhmacherstraße Nr. 24.

2 fr. Wohn. m. je 2 gr. Zimm., hellen  
Rücken und Zubehör zu verm. Bückerstr. 3.

Ein Pferdestall, auch eine Wagen-  
remise zu vermieten. Schulstr. 21.

Im Hause Araberstr. 4  
ist eine Wohnung II. Et., 4 Zim., Küche  
und Zubehör ab 1. Oktober zu vermieten.  
Näh. im Bureau Koppenikusstr. 3. 3762

2 Wohnungen, 3 und 4 Zimmer, Entree  
und Zubehör zu vermieten bei  
A. Wohlfeld. Schuhmacherstr. 24.

Zwei Wohnungen, Stube, Altsofen,  
Küche nebst Zub. zu verm. Brückestr. 24.

E. Marquardt, Tuchmacherstraße.

Zum 1. Oktober

ein Speicherraum

oder sonst. Gelass gesucht, zum Einstellen  
einer Wohnungseinrichtung. Gefällige Öfferten  
mit Preisangabe an

3831 B. Prowe, Nemisch, Bahnhofstr. 6.

Bimmerleute erhalten sofort Beschäftigung  
bei gutem Lohn.

3729 Franz Bäsel,

Bimmermeister, Culmsee.

10000 Mark  
gegen hypothekarische Sicherheit auf ein  
ländliches Grundstück jogleich gefucht.  
Offert unter T. W. 35 an die Exped. d. Zeitung.

15000 Mark  
bis 20 000 zur ersten Stelle zu leihen  
gesucht. Zu erfragen beim Tischlermeister

Fred. Röder, Mauerstr. 26. Zwischen-  
händler verbeten.

3779

Ein junges Mädchen,  
geht in der Schneiderei

# Beilage d. Thorner Zeitung Nr. 213.



## Donnerstag, den 10. September 1896.

### Kleines Feuilleton.

#### Wasser spiegelung und Fata Morgana.

Die sagenumwobene Erscheinung des Märchenschlosses der Fee Morgana hat schon vor langer Zeit eine sehr natürliche Erklärung gefunden, die freilich den wunderbaren Eindruck der Erscheinung nicht zerstört hat. Die Ursache ist eine Luftspiegelung, die an der Berührungsfläche zweier Luftsichten auftritt, welche eine verschiedene Temperatur besitzen. Ähnliche Wahrnehmungen werden bei der Berührung eines Wasser spiegels mit der Luft gemacht, wenn das Wasser und die Luft in der Temperatur verschieden sind. Professor Forel, der sich seit Jahren mit der Erforschung des Genfer Sees beschäftigt, hat während langer Zeiträume die Erscheinung der Wasser spiegelung auf der Oberfläche Sees beobachtet. Der Genfer See eignet sich zu solchen Beobachtungen besonders gut, weil seine gebirgige Umgebung so viel scharfen Charakter besitzt, daß es nicht schwer halten kann, aus den im Wasser erscheinenden Bildern das landschaftliche Original wiederzuerkennen, von dem sie ausgehen, selbst wenn das Bild verzerrt oder das Original außerhalb des Gesichtskreises liegt. Forel unterscheidet zunächst eine doppelte Art der Lichtbrechung an der Wasseroberfläche. Die Lichtbrechung über warmem Wasser tritt ein, wenn das Wasser wärmer ist, als die darauf liegende Luft. Die Erscheinungen sind folgende: Der Horizont scheint dem Auge nahegerückt, die Wasserfläche stärker als gewöhnlich gewölbt; über der Linie des Horizonts bemerkt das Auge ein ungewöhnliches Flimmern. Endlich bildet sich im Wasser ein Spiegelbild der Umgebung, das sich zu den abgebildeten Objekten symmetrisch verhält. Dieser Spiegel gibt eine scheinbare Reflexion auch von Dingen, die jenseit des Horizonts liegen. Die Erscheinung entspricht also durchaus der Wüsten spiegelung. Die zweite Art ist die Lichtbrechung über kaltem Wasser; sie tritt ein, wenn das Wasser kälter ist, als die darüber liegende Luft. Die Erscheinungen sind zum Theil umgekehrt wie bei der vorigen Art der Brechung. Der Horizont scheint in die Ferne gerückt und gehoben, die Wasserobefläche vertieft. Sehr entfernte Gegenstände tauchen auf, die unter gewöhnlichen Verhältnissen durch die Rundung der Erde dem Blick entzogen sein würden; Gegenstände, die sehr nahe der Wasseroberfläche liegen, erscheinen im vertikalen Sinne stark zusammengedrückt. Zwischen diesen beiden Arten der Lichtbrechung tritt nun noch die Fata morgana auf und die bisher noch unerklärte Kaltwasser spiegelung. Letztere zeigt sich, wenn die Temperatur des Wassers steigt. Sie hat dieselben Charaktere wie die bei der Lichtbrechung über warmem Wasser auftretende Spiegelung, nur daß das im Wasser erscheinende Bild nicht symmetrisch zu dem Original ist, es ist diesem entgegengesetzt orientiert, aber in der Höhe stark verkleinert. Alle diese Typen sind am Genfer See zu beobachten.

#### Folgende tiefphilosophische Betrachtung

stellt die „Newyorker Staatsztg.“ an: „Die Politik mag den Charakter verderben, aber sie wendet mitunter unabsehbare Katastrophen ab. Ebenso gut wie die „Isolde“ hätte der „Meteor“ das verunglückte Schiff sein können, und bekanntlich liebt es Kaiser Wilhelm, die Wettsfahrten auf seiner Yacht persönlich mitzumachen. Aus den bekannten Gründen politischer Natur ist aber der Kaiser dieses Jahr nicht nach England gegangen. So hat vielleicht der Monarch, wenn man jene politischen Gründe auf ihre Entstehung hin verfolgt, die Rettung vor dem Untergange jenem berühmten Telegramm an den Transvaal-Präsidenten Krüger zu verdanken.“ — Ebenso gut könnte man sagen, an dem glücklichen Umstande, daß der jetzige Kaiser nicht in der Schlacht von Mars-la-Tour gefallen, sei der glückliche Zufall die Ursache, daß er erst 1859 geboren wurde und in Anbetracht seiner Jugend den Krieg nicht mitmachte. Und ferner, daß der Artikelschreiber des Newyorker Blattes das Pulver nicht erfunden, ist damit zu erklären, daß diese Erfindung bereits gemacht ist. Sonst hätte er es jedenfalls erfunden, wenn auch in weit unschädlicherer Form.

#### Von Indiens Reichthum.

Der Reichthum Indiens an kostbaren Steinen scheint noch lange nicht erschöpft; mit dem Vordringen der Kultur und Technik steigert sich sogar die Zahl der produktiven Lagerstätten. So wird neuerdings die Aufmerksamkeit gelenkt auf die Saphir- und Rubinlager des südöstlichen Siams, die zwar schon lange bekannt sind, aber einer intensiveren Erschließung zu harren scheinen. Birmanische Edelsteingräber waren es, die vor etwa dreißig Jahren diese Schätze entdeckten. Die Birmanen repräsentieren auch heute noch das herrschende Element. Von den 3500 Ortschaften Sailsins stellen sie über 2000; von den 500 Bewohnern Nawongs die Hälfte; ihre Sitten, Gebräuche, Gesetze sind dieselben, wie in der Heimath geblieben und das Land wird durch eine Art Selbstregiment in guter Ordnung gehalten. Auch die Edelsteingewinnung haben sie bisher in Händen behalten. Im Jahre 1889 erlangte im Nawong-Distrikte eine englische Gesellschaft die Minenkonzession; aber als sie versuchte, den ganzen Rubinhandel zu monopolisiren und ein Verbot erließ, die Steine anderweitig zu verkaufen, erfolgte ein massenhaftes Auswandern der Birmanen und die Gesellschaft war ruinirt. Anders in Sailsin; auch hier erhielt im Jahre 1894 eine englische Gesellschaft das Recht, die Ausbeute dem bisherigen birmanischen Pächter überlassen, und begnügt sich damit, von den Saphirgräbern eine Kopfsteuer zu erheben.

#### Eine eigenartige Redefunktion

entwickelt der Präsidentschaftskandidat der amerikanischen Silberdemokraten. Bryan hat es erstanden, durch eine schwungvolle

Rede auf der Konvention in Chicago die Herzen der anwesenden demokratischen Deputirten so für sich einzunehmen, daß er mit einem Schlag der Mann des Tages wurde und als Sieger in der Bewerbung um die Präsidentschaftskandidatur hervorging. Nun haben aber seine Gegner unerbittlich hinter die Kulissen dieses sensationellen Erfolges geleuchtet und es sind gar erbauliche Dinge, die sie da entdeckt haben. Der Präsidentschaftskandidat Bryan ist danach nur das Geschöpf seiner Frau. Und das ist folgendermaßen zugegangen: Frau B. zog zuerst die öffentliche Aufmerksamkeit auf sich, z. B. als ihr Gatte eine berühmte Tarifrede im Kongresse hielt. Herr B. hat damals sofort selbst zugegeben, daß seine Frau ihm bei der Ausarbeitung der Rede geholfen habe. Frau B. aber hat dieses Geständniß ihres Mannes später noch in sehr interessanter Weise ergänzt. Die beiden Bryans hatten Wochen lang an dieser Rede gearbeitet. Jeder einzelne Satz wurde vorgenommen, gefeilt, umgeschrieben, abermals gefeilt, bis die Form schließlich vollkommen war. Frau B. wußte die Rede auswendig und hätte sie ebenso gut halten können, wie ihr Mann. Das sonderbare Paar pilgerte sogar oft nach dem Friedhofe hinaus, um sich durch die stille Majestät des Todes und den hl. Frieden der Ruhestätte verstorbener Bodenpilger geistern und anregen zu lassen. Auf dem Kirchhofe sollen gerade diejenigen Sätze entstanden sein, welche später am meisten Eindruck machten. Eine Woche vor dem wichtigen Tage hatte B. im Kongreß eine Gedenkrede für einen verstorbenen Kollegen zu halten. Auch diese Gelegenheit wurde für den großen Endzweck mit ausgenutzt. Frau B. saß, unbekannt und unbeachtet, auf der Gallerie. Sie hatte mit ihrem Gatten ein förmliches Signalsystem zusammengestellt, um ihn wissen zu lassen, ob er laut genug spreche, ob seine Stimme gut modulirt sei, ob seine Organe in der Höhe oder in der Tiefe am besten klingen, und was dergleichen Dinge mehr sind. Er bestand die Probe gut. Nun kam der Tag von Chicago, wo B. sich berühmt machen sollte. In der kritischen Stunde saß Frau B. natürlich auch wieder auf der Gallerie. Sie hielt ihren Mann von dort aus gewissermaßen am Bändchen und leitete ihn nach Gutdünken. Abermals spielten die Signale hin und her, bis Frau B. zur Beruhigung sah, daß ihr Gatte sich im richtigen Fahrwasser befand. Als B. schloß, und der begeisterte Beifall seiner Zuhörer wie ein Orkan durch das weite Haus brauste, da sank sie überwältigt in ihren Sitz zurück. Es war der ergreifendste, gleichzeitig aber auch der glücklichste Augenblick ihres Lebens. Nachträglich erfährt man auch, daß diese Rede keine neue Rede war, sondern eine sorgfältig zusammengestellte Auslese der besten Stellen und erprobtesten „Schlager“ aus früheren Reden.

GROSSE  
Verloosung Loos 1 Mark. 150,000 Mark Gewinne Werth.  
zu Baden-Baden. Haupttreffer 30,000 Mark Werth

Zu haben in allen Lotteriegeschäften u. in den durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen.  
Loose à 1 Mark, II Loose für 10 Mark, 28 Loose für 25 Mark, (Porto und Liste 20 Pf. extra) versendet F. A. Schrader, Hannover, Gr. Packhofstr. 29.

Offentliche  
Versteigerung.  
Zum Verkauf von Nachlassegegenständen steht ein Versteigerungstermin am nächsten Freitag, den 1. September er.  
Vormittags 9 Uhr im Georgen-Hospital, Katharinenstraße, an, zu welchem Kaufliebhaber eingeladen werden.

Thorn, den 7. September 1896. 3824

Der Magistrat.

## Die Bauarbeiten

und Materiallieferungen für den Anbau an das Dienstwohngebäude der Fortification zu Thorn, Carlstraße 11, sollen in einem Loose am 15. September er.

Vormittags 11 Uhr

im Geschäftszimmer des Garrison-Bauamts II, Elisabethstraße 16 II im öffentlichen Verfahren verdungen werden.

Portofreie, versteigerte und mit entsprechender Aufschrift versehene Angebote sind vor dem Termin an das Bauamt II abzugeben. Die für die Angebote zu verwendenden Verdingungsanschläge können gegen Entrichtung von 1.50 Mark ebenda in Empfang genommen werden, auch liegen die Verdingungsunterlagen während der Dienststudien dorthin zur Einsichtnahme aus. (3814)

Thorn. Garrison-Bauamt II.

**Die höchsten Preise**  
für jedes tote und lebende Pferd, welches mir auf meine Abdeckerei gebracht wird, zahle 15 Mark, für solche, die ich abholen lasse, zahle 10 Mark.

A. Luedtke,  
Abdeckerei Thorn.

**Mellinstraße 8**  
ist das Gartengrundstück, bestehend aus Wohnhaus, Stallgebäude und Garten ab 1. April 1897 zu verpachten. Anfragen in der Buchhandlung v. Walter Lambeck. (3088)

Eine im besten Betriebe befindliche

**Schmiede**  
auf der Bromberger Vorstadt (Mellinstr.) ist vom 1. Oktober zu vermieten. Näheres bei Louis Less, Mellinstr. 133. 3764



## Mellin's Nahrung

für Säuglinge Kinder jed. Alters Kranke, Genesende, Magenleidende Preis pro Glasflasche 1,50 und 2,50 Mark

macht Kuhmilch leicht verdaulich, enthält kein Mehl!

wird von den zartesten Organen sofort absorbirt.

erzeugt Blut, Fleisch, Nerven und Knochen.

ist ausgiebiger und bekommlicher als mehlhaltige Nährmittel.

nach Vorschrift angewendet, **bester Ersatz für Muttermilch.**

ist die beste für Magenkrane.

Zu haben in Apotheken, Drogerien oder direct durch das

General-Depôt: **C. J. F. Neumann & Sohn, Berlin, Taubenstr. 51/52.**  
Hoflieferanten Sr. Majestät des Kaisers und Königs.

Niederlagen in Thorn bei Hugo Claass und Anders & Co.

2773)

## Posträumlichkeiten

in Mocker, Lindenstr. 15, sehr geeignet für Geschäftsläden sind vom 1. Oktober ab zu vermieten.

(3124) Apotheker Fuchs.

**Waren u. u. Wohnung** nebst Werkstelle, worin Klempnerei mit gutem Erfolg betrieben, vermietet zum 1. Oktober 3780 S. Danziger, Kulmerstraße.

(3684) **Mellinstraße 95**

eine f.d.l. Wohnung, 3 Zimmer u. Zubeh. vom 1. Oktober d. Js. zu vermieten. Zu erfragen daselbst bei Herrn Heibicht.

**Wohnung** zu vermieten Brüderstraße 22.

**Ein Laden** mit 2 Wohnzimmern, zwei Wohngeschenken zu 2 Zimmern zu vermieten. 3456 Mocker, Bergstraße 42.

Ein Theil meines Holzplatzes ist vom 1. Oktober ab anderweitig zu vermieten. E. Behrensdorf.

**Gerechtestr. Nr. 30**

find nachstehende Wohnungen zu vermieten:

1. Etage, 6 Zimmer nebst Zubehör,

Hofwohnung, 2 Zimmer nebst Zubeh.

Zu erfragen d. selbst 3 Treppen lins.

**Wohnungen** zu vermieten Bäckerstraße 45.

## Dampfziegelei Zlotterie

bei Thorn

offerirt Maschinenziegel, französische Dachpfalzziegel, holl. Dachpfannen, Thurmziegel, hierzu passende Wallmen, Ansänge und Spize, Firstziegel mit jeder gewünschten Verzierung und Glasur, glasierte Pferdekrippen, Schweineströge u. s. w.

## Balkon-Wohnung,

bestehend aus 3 Zimmern, Kabinett, Küche, Speisekammer nebst Zubehör, sowie eine

## kleinere Wohnung

ist vom 1. October zu vermieten.

G. Lemke, Mocker, Rayonstr. 8.

(2916)

**Ein großes helles Zimmer,**

möbliert oder unmöbliert, besonders zu Bureau-

zwecken geeignet, zu verm. Schulstr. 21.

**Ein gut möbl. Zimmer** zu vermieten

Tuchmacherstr. 4, 1. Treppen.

## Brombergerstraße 46

ist die Parterrewohnung links, Brückenstraße 10 ein Lagerkeller per 1. Oktober zu vermieten. J. Kusel.

## 1. Etage

mit Badeeinrichtung, Gas-, Wasserleitung und Küche zu verm. Brückensir. 40.

Die bisher von Herrn Bahnsistenten

**Wendlandt** innegehabte Wohnung,

Mocker, Lindenstr. 66, ist vom 15. Sep-

tember ab zu vermieten. Näheres Auskunft ertheilt

W. Sultan, Thorn.

## Möbeltransport

W. Boettcher besorgt sachgemäß Am züge jeder Art. Uebernahmen unter Garantie bei soliden Vieisen. Eigene Packer.

## Färberei und chemische Wasch - Anstalt

Ludwig Kaczmarkiewicz Thorn,

36 Mauerstraße 36

empfiehlt sich zum Färben u. Reinigen aller Arten Herren- und Damengarderoben.

## Wunderbar ist der Erfolg

welzen, zarten und rosigen Teint erhält man unbedingt beim tägl. Gebrauch von:

**Bergmann's Lilienmilch-Seife**

Borr. à St. 50 Pf. bei: 3332

J. M. Wendisch Nachfl.

## Das Hauptvermittlungs-Bureau

von St. Lewandowski, Thorn. Heiligegeiststraße Nr. 5

offerirt und sucht zu jeder Zeit:

Forst- und Wirtschaftsbeamte, Kommiss, Oberkellner, Portiers, Kellner, Köche, Hauslehrer, Hoteldiener, herrschaftliche Diener, Haushilfe, Kutscher, Laufburschen, Gärtner, Stellmacher, Schmiede, Böote, Lehrlinge verschiedener Branchen, Erzieherinnen, Bonnen, Wirthschafterinnen, Verküferinnen, Mädchen für Hotels, Restaurants und Privatdienste, Ammen, Kindermädchen, Lehrmädchen verschiedener Branchen, Knechte und Mädchen für Landwirthe mit guten Zeugnissen. (3734)

Stellung erhält Jeder schnell überall hin, mündlich oder schriftlich. Für Privat-Feierlichkeiten, sowie Restaurants und Gärten empfiehlt Lohnkellner, Köche und Köchinnen.